



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 293 del 28 MAG. 2025

OGGETTO: rinnovo della convenzione con l'Istituto Comprensivo Cavalieri di Milano per il progetto "Scuola in Ospedale" realizzato presso l'ASST Gaetano Pini -CTO.

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT.SSA PAOLA LATTUADA

**SU PROPOSTA DEL DIRIGENTE
UOC AFFARI GENERALI E LEGALI**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 28 MAG. 2025 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, il cui onere rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento
Dirigente UOC Affari Generali e Legali
Dott.ssa Marilena Moretti

Marilena Moretti

ATTESTAZIONE COPERTURA ECONOMICA

Si attesta la regolarità contabile, la copertura economica e l'imputazione a bilancio degli oneri/introiti derivanti dal presente provvedimento con annotazione:

-Il presente provvedimento non comporta oneri aggiuntivi a carico di questa Azienda.

Il Direttore UOC Bilancio, Programmazione finanziaria e Contabilità
Dott.ssa Emilia Martignoni

Emilia Martignoni



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 293 del 28 MAG. 2025

IL DIRETTORE GENERALE

Viste:

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 di costituzione, a partire dal 01/01/2016, dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO;
- la DGR XII/2158 del 15/04/2024 di nomina della Dott.ssa Paola Lattuada quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini-CTO per il periodo 19/04/2024 - 18/04/2027;
- la deliberazione aziendale n. 198 del 18/04/2024 di presa d'atto della predetta DGR XII/2158/2024 e di insediamento dal 19/04/2024 sino al 18/04/2027 della Dott.ssa Paola Lattuada quale Direttore Generale dell'ASST Gaetano Pini-CTO;

Richiamati:

- la L.R. 30/12/2009, n. 33 *"Testo Unico delle leggi regionali in materia di sanità"* e ss.mm.ii., che agli articoli 2 e 4bis, promuove la partecipazione consapevole e responsabile dei cittadini e delle comunità a stili di vita corretti e a percorsi di prevenzione, anche attraverso processi di promozione della salute che attivino il ruolo delle politiche non sanitarie;
- la DGR n. IX/2188/2014 *"Schema di Protocollo d'Intesa tra Regione Lombardia e l'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia per la tutela del diritto all'istruzione degli alunni ricoverati presso le strutture ospedaliere attraverso il Servizio di Scuola in Ospedale e il Servizio di Istruzione Domiciliare"* con la quale sono stati definiti i criteri e le modalità per promuovere, sostenere e sviluppare le attività della Scuola in Ospedale;
- l'Accordo Stato - Regioni Rep. Atti n. 2/CSR 17/01/2019 relativo al documento sottoscritto dai Ministeri dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca e della Salute *"Indirizzi di policy integrate per la Scuola che Promuove Salute"*, che evidenzia l'importanza della collaborazione tra Scuola e Sistema sanitario al fine di sostenere la salute e il benessere nel contesto scolastico attraverso la diffusione dell'Approccio Scolastico Globale raccomandato dall'Organizzazione Mondiale della Sanità OMS;
- il D.M. n. 461 del 06/06/2019 con il quale sono state adottate le Linee di indirizzo nazionali sulla scuola in ospedale e istruzione domiciliare, in quanto esperienze positive del sistema nazionale di istruzione e formazione riconosciute in ambito sanitario come parte integrante del percorso terapeutico;
- la DGR n. XI/3736 del 26/10/2020 *"Approvazione dello schema di protocollo di intesa per la collaborazione tra Ministero dell'Istruzione - Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia e Regione Lombardia per l'implementazione della rete di scuole che promuovono salute-SPS Lombardia, secondo quanto previsto dal progetto Ministero della Salute CCM 2019 "WAHPS" (DGR XI/2563/2019) e contestuale recepimento dell'Accordo Stato Regioni 17/01/2019 "Indirizzi di Policy Integrate per la scuola che promuove salute"*, che disciplina le modalità di attuazione della collaborazione tra le parti;
- la DGR n. XI/6425 del 23/05/2022 *"Approvazione dello schema di protocollo d'intesa tra Regione Lombardia e l'Ufficio scolastico regionale per la Lombardia per la tutela del diritto all'istruzione degli alunni ricoverati presso le strutture ospedaliere attraverso il servizio di scuola in ospedale e il servizio di istruzione domiciliare"* che promuove lo sviluppo e l'implementazione di reti tra scuole, strutture sanitarie regionali ed enti locali per sostenere i servizi di Scuola in Ospedale e tutelare il diritto all'istruzione degli alunni ivi ricoverati;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 293 del 28 MAG. 2025

- la DGR n. XII/ 3720 del 30/12/2024 *"Determinazioni in ordine agli indirizzi di programmazione del SSR per l'anno 2025"* che conferma l'importanza della collaborazione tra Scuola e Sistema Sanitario attraverso l'implementazione del Modello lombardo della Scuola che Promuove salute;

Richiamato, altresì, il vigente Piano Organizzativo Aziendale Strategico (POAS) 2022-2024, giusta deliberazione del Direttore Generale n. 413 del 05/08/2022, che conferma l'importanza del progetto "Scuola in Ospedale", per garantire l'integrazione tra la realtà scolastica ed ospedaliera e promuovere il diritto all'istruzione, nonché lo sviluppo di capacità e competenze degli studenti ospedalizzati per facilitarne il reinserimento nel contesto di provenienza;

Premesso che l'ASST Gaetano Pini-CTO ha avviato, a far data dall'anno 2018, un rapporto di collaborazione, da ultimo rinnovato con deliberazione DG n. 236/2022, con l'Istituto Comprensivo Cavalieri di Milano, rientrante nella rete delle scuole in ospedale della Lombardia, per l'attuazione del progetto "Scuola in Ospedale" finalizzato alla tutela del diritto alla salute e all'istruzione in favore dei pazienti dai 6 ai 18 anni dell'Area Pediatrica ricoverati presso le proprie strutture, attraverso un insegnante in reparto;

Atteso che il progetto in argomento prevede la disponibilità quotidiana di un insegnante per una didattica flessibile, anche con l'utilizzo della strumentazione tecnologica di supporto e il coordinamento con la scuola di riferimento dello studente durante il momento delicato del ricovero, soprattutto se di medio e lungo termine;

Preso atto delle risultanze del su indicato progetto dalle quali emerge un significativo aumento dell'utenza scolastica nel corso dell'anno scolastico 2023/2024 e del primo quadrimestre dell'anno corrente, rispetto al triennio precedente, con la presenza rispettivamente di 250 e 140 studenti, in una fascia d'età compresa tra 6 e 11 anni;

Dato atto da parte della UOC Affari Generali e Legali che:

- con nota del 21/02/2025, l'Istituto Comprensivo Cavalieri di Milano ha richiesto la disponibilità al proseguimento della convenzione in essere, in scadenza al termine dell'A.S. 2024/2025, per il successivo triennio 2025/2026, 2026/2027, 2027/2028;
- con nota del 24/03/2025 l'ASST Gaetano Pini -CTO, per il tramite dell'ufficio Comunicazione, Relazioni esterne e URP ha accordato all'Istituto Comprensivo Cavalieri il rinnovo della convenzione al fine di proseguire l'erogazione del servizio scolastico in ospedale e di garantire il diritto allo studio degli studenti ricoverati permettendo agli stessi la non interruzione del percorso scolastico iniziato nelle rispettive scuole di appartenenza, trasmettendo all'uopo schema di convenzione;

Vista la bozza di convenzione, condivisa con l'Istituto in data 27/05/2025, parte integrante della presente deliberazione, che prevede, tra l'altro:

- per l'ASST Gaetano Pini -CTO:
 - servizio mensa secondo tariffe pasto approvate con deliberazione aziendale n. 54 del 10/02/2022;
 - servizio di lavaggio camici;
- per l'Istituto Comprensivo Cavalieri:
 - garanzia del diritto allo studio dei bambini e degli adolescenti ospedalizzati, attraverso propri docenti assegnati dal Ministero dell'Istruzione, nello specifico, n.1 insegnante, 5 giorni su 7 per l'intero periodo scolastico;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 293 del 28 MAG. 2025

- copertura assicurativa INAIL e RCT da parte dell'Istituto al personale docente;

Rilevato che la presente convenzione avrà durata triennale, dall'A.S. 2025/2026 all'A.S. 2027/2028;

Considerato che, il referente aziendale dell'erogazione del servizio, sarà il Responsabile dell'Ufficio Relazione con il Pubblico – Comunicazione e Rapporti con il Volontariato o suo delegato, al quale è demandato il monitoraggio delle attività previste nei progetti formativi individuali;

Dato atto che dal presente provvedimento non discendono oneri diretti a carico del Bilancio aziendale;

Acquisito il parere favorevole del Direttore Socio Sanitario, conservato in atti;

Ritenuto di autorizzare il rinnovo della convenzione con l'Istituto Comprensivo Cavalieri, al fine di proseguire l'erogazione del servizio scolastico in ospedale e di garantire il diritto allo studio degli studenti ricoverati permettendo agli stessi la non interruzione del percorso scolastico iniziato nelle rispettive scuole di appartenenza

Viste:

- l'attestazione di regolarità dell'istruttoria e legittimità del presente provvedimento espressa dal Responsabile della UOC proponente;
- l'attestazione di regolarità contabile e della relativa copertura economica da parte del Responsabile della UOC Bilancio, Programmazione finanziaria e Contabilità;

Visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Sociosanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D. Lgs. n. 502/1992 e s.m.i;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti:

1. di autorizzare il rinnovo della Convenzione con l'Istituto Comprensivo Cavalieri di Milano, approvandone il testo, parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, per la prosecuzione del progetto "Scuola in Ospedale" per la tutela del diritto all'istruzione dei pazienti pediatrici e adolescenti ricoverati presso l'ASST Gaetano Pini-CTO;
2. di dare atto che la presente convenzione avrà durata triennale per gli anni scolastici 2025/2026 – 2026/2027 – 2027/2028;
3. di nominare quale referente aziendale dell'erogazione del servizio, il Responsabile dell'Ufficio Relazione con il Pubblico – Comunicazione e Rapporti con il Volontariato o suo delegato, al quale è demandato il monitoraggio delle attività previste nei progetti formativi individuali;
4. di dare atto che dal presente provvedimento non derivano oneri diretti a carico del Bilancio aziendale;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 293 del 28 MAG. 2025

5. di dare atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015;
6. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line aziendale, ai sensi dell'articolo 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015.

IL DIRETTORE SANITARIO
(Dott. Cesare CANDELA)

IL DIRETTORE SOCIO SANITARIO
(Dott.ssa Rossana GIOVE)

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO
(Dott. Marco PATERNOSTER)

IL DIRETTORE GENERALE
(Dott.ssa Paola LATTUADA)

UOC Affari Generali e Legali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento
Responsabile del Procedimento ai sensi della L. 241/90: dott.ssa Marilena Moretti
Pratica trattata da: Dott.ssa Annalisa La Placa
2025 -1.1.3/20



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 293 del 28 MAG. 2025

RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D.Lgs. 33/2013, dal 29 MAG. 2025 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 6 pagine e n. 1 allegato

UOC Affari Generali e Legali
Il Funzionario addetto

Stefano Pini 02.05.2025

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo
Milano, li _____

UOC Affari Generali e Legali
Il Funzionario addetto

Convenzione per la tutela del diritto alla salute, all'istruzione, al gioco, al mantenimento delle relazioni affettive e amicali dei minori ricoverati presso strutture ospedaliere

TRA

L'Istituto Comprensivo Cavalieri (di seguito denominato "Soggetto Promotore"), con sede legale in Milano, via Anco Marzio n. 9, codice fiscale n. 97218580153 in persona della Dirigente scolastica, Prof.ssa Marina Giulia Vincelli, domiciliata per la carica presso la sede medesima;

E

L'ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO (di seguito denominato "Soggetto Ospitante"), con sede in Milano, piazza Andrea Cardinal Ferrari n. 1, codice fiscale e partita I.V.A. n. 09320530968, in persona del legale rappresentante, il Direttore Generale dott.ssa Paola Lattuada, domiciliato per la carica presso la sede della ASST medesima;

Viste

- la L.R. 30/12/2009, n. 33 "*Testo Unico delle leggi regionali in materia di sanità*" e ss.mm.ii., che, agli articoli 2 e 4bis, promuove la partecipazione consapevole e responsabile dei cittadini e delle comunità a stili di vita corretti e a percorsi di prevenzione, anche attraverso processi di promozione della salute che attivino il ruolo delle politiche non sanitarie;
- la DGR n. IX/2188/2014 "*Schema di Protocollo d'Intesa tra Regione Lombardia e l'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia per la tutela del diritto all'istruzione degli alunni ricoverati presso le strutture ospedaliere attraverso il Servizio di Scuola in Ospedale e il Servizio di Istruzione Domiciliare*" con la quale sono stati definiti i criteri e le modalità per promuovere, sostenere e sviluppare le attività della Scuola in Ospedale;
- l'Accordo Stato – Regioni Rep. Atti n. 2/CSR 17/01/2019 relativo al documento sottoscritto dai Ministeri dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca e della Salute "*Indirizzi di policy integrate per la Scuola che Promuove Salute*", che evidenzia l'importanza della collaborazione tra Scuola e Sistema sanitario al fine di sostenere la salute e il benessere nel contesto scolastico attraverso la diffusione dell'Approccio Scolastico Globale raccomandato dall'Organizzazione Mondiale della Sanità OMS;
- il D.M. n. 461 del 06/06/2019 di adozione delle Linee di indirizzo nazionali sulla scuola in ospedale (SIO) e l'istruzione domiciliare (ID);
- la DGR n. XI/3736 del 26/10/2020 "*Approvazione dello schema di protocollo di intesa per la collaborazione tra Ministero dell'Istruzione – Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia e Regione Lombardia per l'implementazione della rete di scuole che promuovono salute-SPS Lombardia, secondo quanto previsto dal progetto Ministero della Salute CCM 2019 "WAHPS" (DGR XI/2563/2019) e contestuale recepimento dell'Accordo Stato Regioni 17/01/2019 "Indirizzi di Policy Integrate per la scuola che promuove salute"*", che disciplina le modalità di attuazione della collaborazione tra le parti;
- la DGR n. XI/6425 del 23/05/2022 "*Approvazione dello schema di protocollo d'intesa tra Regione Lombardia e l'Ufficio scolastico regionale per la Lombardia per la tutela del diritto all'istruzione degli alunni ricoverati presso le strutture ospedaliere attraverso il servizio di scuola in ospedale e il servizio di istruzione domiciliare*" che promuove lo sviluppo e l'implementazione di reti tra scuole, strutture sanitarie regionali ed enti locali per sostenere i servizi di Scuola in Ospedale e tutelare il diritto all'istruzione degli alunni ivi ricoverati;
- la DGR n. XII/ 3720 del 30/12/2024 "*Determinazioni in ordine agli indirizzi di programmazione del SSR per l'anno 2025*" che conferma l'importanza della collaborazione tra Scuola e Sistema Sanitario attraverso l'implementazione del Modello lombardo della Scuola che Promuove salute;
- la nota dell'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia - prot. n. 53465 del 09/10/2024 ad oggetto Scuola in ospedale in Lombardia riportante le caratteristiche del servizio e le modalità di accesso per l'anno scolastico 2024/2025;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1 - Oggetto

La presente convenzione stabilisce gli impegni tra le Parti, nel rispetto delle reciproche competenze, che consentano un'effettiva armonizzazione del percorso clinico degli studenti e delle studentesse degenti in ospedale con la tutela personalizzata del diritto/dovere all'istruzione.

Art. 2 - Impegno delle parti

L'Istituto Cavalieri, con sezione di scuola presso l'ASST Gaetano Pini-CTO, si impegna a:

- garantire il diritto allo studio dei bambini e degli adolescenti ospedalizzati attraverso propri docenti assegnati dal Ministero istruzione Università Ricerca alla Scuola Ospedaliera ASST Gaetano Pini-CTO per complessive 22 ore (ventidue) settimanali articolate in modo tale da prevedere un modello orario funzionale alle reciproche esigenze delle parti nel rispetto dell'Interesse del bambino degente;
- gestire e a coordinare attraverso il proprio personale amministrativo e i docenti gli aspetti amministrativi, la documentazione, il monitoraggio dell'attività didattico-educativa e il Piano dell'Offerta Formativa;
- considerare la Scuola Ospedaliera tra gli interventi prioritari previsti in applicazione della legge n. 440/97 relativa all'ampliamento dell'offerta formativa;
- qualificare i percorsi didattici attraverso l'utilizzo dell'informatica e della multimedialità e fornire i materiali didattici adatti al contesto specifico;
- sostenere i progetti e le iniziative specifiche tese alla collaborazione tra le classi dell'Istituto Cavalieri e la Scuola Ospedaliera;
- mantenere tutte le forme di collaborazione a distanza con le scuole di appartenenza degli alunni che garantiscano la continuazione del processo formativo predisposto;
- mantenere la necessaria riservatezza in merito ai pazienti ospedalizzati o altro genere di informazioni o dati di cui i docenti dovessero venire a conoscenza durante lo svolgimento dell'attività didattica;
- estendere alla Scuola Ospedaliera la formazione prevista per i docenti in servizio;
- garantire di far pervenire alla ASST Gaetano Pini-CTO la dichiarazione INAIL relativa alla copertura assicurativa da parte dell'Istituto Cavalieri al personale docente che partecipa all'iniziativa, come previsto dai termini di legge;
- assicurare la copertura RCT/O, che copre eventuali danni che i docenti potrebbero provocare involontariamente a degenti/pazienti/terzi nell'esercizio della loro attività presso l'ASST Gaetano Pini-CTO;

L'ASST Gaetano Pini-CTO si impegna a:

- individuare all'interno della U.O.C. Ortopedia Traumatologia Pediatrica locali adeguati allo svolgimento delle attività scolastiche e ludico- didattiche;
- garantire locali adeguati a custodire le attrezzature multimediali, il materiale ludico e didattico, pur non potendosi assumere alcuna responsabilità per eventuali danni, furti o danneggiamenti allo stesso;
- definire, in accordo con il dirigente scolastico, gli orari in cui dovrà svolgersi, nel rispetto dei bisogni dei pazienti, l'intervento scolastico;
- garantire la collaborazione del personale socio-psico-sanitario all'aggiornamento dei docenti ospedalieri in ordine alle conoscenze mediche e psicologiche utili per organizzare l'attività didattica e fornire informazioni e misure di carattere profilattico a tutela sia dell'alunno degente sia del personale docente;
- fornire ogni utile supporto logistico per strumenti telematici e tecnologici al fine di favorire una didattica innovativa e personalizzata e l'istruzione a distanza;
- comunicare al Dirigente scolastico tutte le procedure comportamentali e di prevenzione per il personale docente in servizio presso l'ASST Gaetano Pini-CTO {referente sicurezza, piani di evacuazione e antincendio con riferimento al D.Lgs 81/2008 e successive modifiche e integrazioni};

Art.3 - Referenti

Allo scopo di favorire il coordinamento necessario alla realizzazione delle attività previste dalla presente convenzione nonché per il monitoraggio e la verifica delle attività stesse l'ASST Gaetano Pini-CTO e l'Istituto Cavalieri sono individuati come referenti:

- per l'Istituto Cavalieri: Dott. Paolo Raschella (mail: paolo.raschella@iccavalieri.it),
- per l'ASST Gaetano Pini – CTO : Dott.ssa Laura Servillo (mail: noprofit@asst-pini-cto.it)

Art. 4 - Durata

La presente Convenzione avrà validità triennale dalla data di sottoscrizione per gli A.A. 2025/2026, 2026/2027, 2027/2028 sino al 31/08/2028 e potrà essere rinnovata per un ulteriore triennio solo a seguito di richiesta scritta inviata da una delle Parti prima della scadenza.

Articolo 5 - Mensa e uniformi di servizio

Il soggetto ospitante assicura ai docenti che svolgono attività didattica nell'ambito della presente convenzione l'accesso alla mensa, alle stesse condizioni del proprio personale strutturato, fornendo apposito badge e le uniformi di servizio.

Art. 6 - Trattamento dei dati personali

Le parti si impegnano, ciascuna con riguardo ai dati di propria competenza, a trattare i dati personali riguardanti la presente convenzione in conformità a quanto previsto dal D.lgs. del 30.06.2003 n. 196, modificato dal D.lgs. n. 101 del 10.08.2018 e dal Regolamento U.E. n. 679/2016 e dichiarano di trattare i dati esclusivamente per finalità connesse all'esecuzione del presente accordo, nel perseguimento dei rispettivi fini istituzionali.

Art. 7 - Codice Etico

Le Parti si impegnano all'osservanza dei rispettivi Piani di Prevenzione della Corruzione, confluiti nei rispettivi vigenti Piani Integrati di Attività e Organizzazione (PIAO) e Codici di Comportamento, ivi compresi gli obblighi di astensione prescritti per i soggetti che si trovino in situazioni anche potenziali di conflitto di interesse. Le disposizioni dei documenti sopra indicati – disponibili sui siti internet delle Parti.

Le Parti sono tenute ad osservare ogni altra disposizione normativa vigente finalizzata alla prevenzione e repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione.

Le Parti prendono atto della rilevanza delle disposizioni di cui ai commi precedenti anche ai fini dell'eventuale risoluzione del rapporto convenzionale.

Art. 8 - Foro competente

Per tutte le eventuali controversie sull'interpretazione ed esecuzione della presente convenzione è competente in via esclusiva il Foro di Milano.

Art. 9 - Norma di rinvio

Per quanto non previsto dalla presente convenzione, si rinvia alla normativa vigente.

Art. 10 - Imposta di bollo

La presente convenzione è soggetta a registrazione in caso d'uso. L'imposta di bollo, del DPR 26/10/72 n. 642 e art. 6 DM 17.6.2014, è posta a carico del Soggetto Promotore.

Letto, confermato e sottoscritto

Per ASST Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini-CTO
Il Direttore Generale
Dott.ssa Paola Lattuada

Per Istituto Comprensivo Cavalieri di Milano
La Dirigente Scolastica
Prof.ssa Marina Giulia Vincelli

Il presente accordo è sottoscritto in forma elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.L. 179/2012 convertito in L. n. 221 del 17/12/2012.